

*Torah* is the Bible's first 5 books: Genesis, Exodus, Leviticus, Numbers, and Deuteronomy. These books are also called the 5 books of Moses, who wrote them, or the Pentateuch. Torah is the foundation for Biblical faith; Hebrew is the DNA of Torah.

By following the steps presented here, you will learn to read Torah in Hebrew. It will require many hours of intense concentration, but it works. I know, because I and many others have done it.

I had the book of Hebrews memorized for about fifteen years before someone showed me from the text that Torah is to be written in our hearts. I had never seen this. I knew Hebrews 8 quoted Jeremiah 31, but I didn't know that **law** is from the Hebrew word **Torah**:

Hebrews 8.10a, quoted from	Jeremiah 31.33a, where <b>law</b> is		תּוֹרָה
For this is the covenant that I will make with the house of Israel after those days, saith the Lord; I will put my laws into their mind, and write them in their hearts:	But this shall be the covenant that I will make with the house of Israel; After those days, saith the Lord, I will put my law in their inward parts, and write it in their hearts;		STRONG'S NUMBER: h8451 Dictionary Definition h8451. הֹרֶה <i>tôrâ</i> ; or הֹרֶה <i>torah</i> ; from <u>3384</u> ; a precept or statute, especially the Decalogue or Pentateuch: — law.
	Suddenly, I realized th	at '	Torah, God's perfect Word,



גַּל-עֵינֵי וְאַבִּיטָה-- נִפְלָאוֹת, מָתּוֹרָתָדָ

Open Thou mine eyes, that I may behold wondrous things out of Thy Torah. Psalm 119.18 Suddenly, I realized that Torah, God's perfect Word, is essential for the New Covenant!

I started seeing מוֹרָה **Torah** everywhere in the Bible, and the Bible never says that Torah went away.

Torah is God's perfect gift— Torah *is* grace!

This changed my life.

# How will Torah in Hebrew change your life?



Get started by learning the Aleph-Bet. Hebrew reads from right to left. **Fun Fact**: Notice the first letters of the Aleph-Bet are *aleph-bet-gimel*. Why not a-b-c? The letter ג gimel evolved into our English letter c centuries later. In fact, גְלָל (g-m-l gamal) is Hebrew for camel so now start learning your ABGs!

### HEBREW ALPHABET CHART

T Zayin 7	) Vav 6	Hey 5	Daled 4	) Gimmel 3	Vet 2	Bet 2	Aleph 1
) Nun 50	Mem 40	5 Lamed 30	Chof 20	Kof 20	Yud 10	V Tet 9	Chet 8
V Shin 300	Reish 200	Ruf 100	X Tzadi 90	Fey 80	Pey 80	Ayen 70	Samech 60
Final Tzadi 90	Final Pey 80	Final Nun 50	Final Mem 40	Final Chof	Suf 400	<b>Tuf</b> 400	بن Sin 300
ISRAEL 365 Israel365.co.il	Shoorooq-Oo Choler	; ;	••• Kibbutz-Oo Chiri		Segol - En Patac	- <del>-</del>	

Note that five consonants (*chof*, *mem*, *nun*, *pey*, and *tzadi*) have final forms that appear differently. Final forms are used at the end of a word; the regular form is used anywhere else in the word.

A *dagesh* in a consonant changes its pronunciation:  $\exists$  (b),  $\exists$  (v),  $\exists$  (k),  $\exists$  (ch) as in Ba<u>ch</u>, etc.

Originally, the Bible had no vowels, but they were added over 1,000 years ago by scribes. It would be more difficult to read the Bible without vowels—they'll grow on you. To avoid changing the text, vowels were added above, below, or inside letters.

**Second**, pick one consonant and one vowel to combine to make a sound. The first letter is × *aleph* (× and × *ayen* are the only two silent letters). Add the *kamatz* (vowel, ah) and together pronounce this × (ah). (Since × is silent, you're really just pronouncing the vowel.)

(ah)

**Third**, add another letter to make a word—this is how you read all Hebrew words. The second letter is carried carrie



Fourth, buy Danny Ben Gigi's <u>Hebrew-English Phonetic Bible</u> which has transliteration\*:

Genesis 1 בראשית פרק א Genesis Chapter 1 1. In the beginning God created the heaven and the earth. א. בָּרָאשִׁית בַּרַא אֵלהִים אָת הַשַּׁמַיִם וְאֶת הַאָרֵץ: \*transliteration, English letters which sound like Hebrew 1. תראשער ארא אלבעע אל בשעעע ואל בארא: 1. Be•re•shéet ba•ra Elohím et ha•sha•má•yim ve•et ha•á•retz.

**Fifth**, practice reading Genesis 1.1 in Hebrew with the steps you learned, consonants and vowels. As you go, check your pronunciation against the transliteration, each syllable, then each word. In this way, you'll gain confidence that you are pronouncing all Hebrew words correctly.

The first syllable is spelled  $\exists$  bet (b) with a dagesh and *shva* vowel (e): (be as in <u>Be</u>th).

Next is *reish* (*roll* the r) plus the *tsere* (ei) vowel: this is pronounced (rrre). (The Hebrew-English Phonetic Bible has simplified transliteration).

Last is שׁית with shin (dot on the right, sh), chirik vowel (ee), and tav (t): pronounced (shéet, with the accent).

Put it together and the first word of the Bible is pronounced (Be•re•shéet). If you say this out loud, you've got it!

Hebrew word בְּרַאשָׁיה can translate into three English words, In the beginning? Hebrew attaches prefixes and suffixes to roots to make different words. The prefix ש means "in." The root ראשִׁית is "beginning." On the next page, find...



**Sixth**, learn how to identify root words with a Strong's tool. I recommend two: <u>www.blueletterbible.org</u>, which is free, or even better, <u>Accordance Bible</u> free *ESV with Strong's*, which you download, then use without internet.

On Blue Letter Bible, click the tools tab next to the verse to get the Hebrew. Click on each individual Strong's number to get more details on particular words. A nice feature is clicking the speaker icon to hear the different root words pronounced.

Blue Letter	r Bible	QUICKNAV ADV. O se or Word(s)	PTIONS	KJV CLICK TO CHANG		
≪ < ¥ > ≫ ∎⊂	COPY COPY OPTION	S STRONG'S	FORMAT BY: ØVERSE	S PARAGRAP		
INTERLINEAR BIBLES CROSS-R	EFS COMMENTARI	es dictionaries	MISC	x		
SHOW CANTILLATION MARKS	Masoretic Tex	t	SHOW VOWEL POINTS	Ø		
1:1 בְּרֵאשִׁית בְּרָא אֱלֹהִים אֵת הַשְׁמַיִם וְאֵת הָאָרֵץ:						
	Reverse Interlinea	r				
English (KJV) [?]	Strong's	Root Form (Hebr	ew)	Parsing		
In the beginning	н7225	re'shi	yth ལ∢∋			

Shown here is Acordance Bible *ESV with Strong's*. Pressing down on a word causes Strong's to pop up.

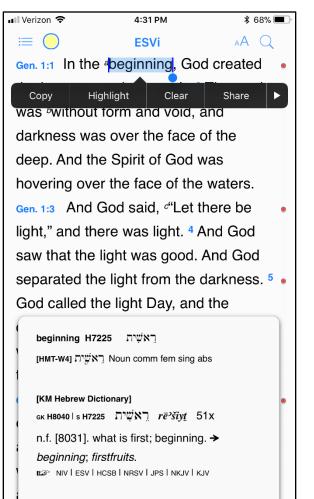
Accordance Bible resources link to each other and are available on your desktop, tablet, or phone.

**Motivation** With the Aleph-Bet, Danny Ben Gigi, and a Strong's resource,

you have all you need to begin correctly pronouncing and understanding Hebrew.

Study each verse until you can pronounce and translate all without peeking at English.

Need more encouragement? It is possible that learning Hebrew <u>delays onset of</u> <u>Alzheimer's</u>!



Search Amplify

Did you see the root re•shéet has several definitions?

### רֵאשִׁית

Not just *beginning*, Strong's also gives *what is first* and *firstfruits*.

Discovering depth in the Biblical texts is just one benefit of Hebrew Torah.

Another benefit is reading slowly you'll discover more than you ever thought possible. Learning to read Hebrew is easy. Perseverance is not. Be a tank. Don't stop reading.



# להיות הטנק Be the tank

For about \$50, you have all the resources you need for now.

You don't need to enroll in on-line programs or buy a ton of books.

You don't need to learn *about* reading Hebrew, you just need to *read* Hebrew!

Skip grammar for now—you were fluent in English before you took grammar in school.

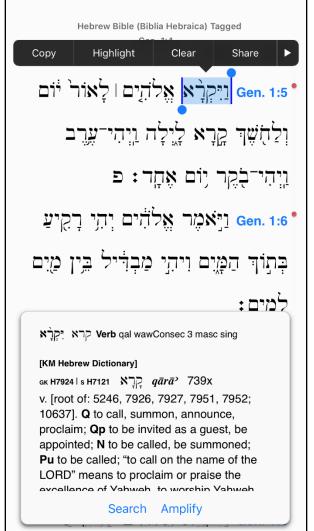
And if you're not ready to grind like a tank through Torah in Hebrew, read Torah in English—

when you're ready for Hebrew Torah, it will be that much easier because you know what it says.

Boost your motivation with a trip to Israel-because in the Land of Israel, Hebrew Torah comes alive.

**More Resources** A Torah <u>scroll</u>, with vowels but no chapter or verse markings, makes you feel like an ancient scribe studying a real scroll as you roll through the text. *A Reader's Hebrew Bible*, by Zondervan, lists less-used words at the bottom of each page. I unplugged and read the entire Tenach (Hebrew Bible) without looking at any English except these notes at the bottom of the page. It took a year and my vocabulary grew by hundreds of words.

New Selection	Prev	Ch1	Next		•	Ze'ev Clementson's
					בראשית	<u>Hebrew Bible</u> app left, for iOS. You can set it up with
					פרק א	English/Hebrew, French/Hebrew,
ה תֹהוּ ובֹהוּ וחֹשׁךּ על־פּני	ּוְהָאָרֶץ הָיְת	אַת הָאָרֶץ: ב	את הַשָּׁמַים וְ	יא אֱלֹהִים אֵ	א בְּרֵאשִׁית בְּרָ	or Hebrew only.
ראישית ray-sheeth', rê'shîyth List verses for this word BDB page for this word	י וּבֵין הַחֹשֶׁן	הים בֵּין הָאוֹר	<u>ויִּרְדֵל א</u> ָלו	אור כִּי־מוֹב	תְהוֹם וְרוּחַ אֱי אֱלֹהִים אֶת⁻הָ	There is a Hebrew voice recording of
1) first, beginning, best, chief	קר: פ	י־בֹקֶר יוֹם אֶו	הי־עֶרֶב וַיְהִ	רָא לְיָלָה וַיְו	יום וְלַחֹשֶׁך ק	of each page, too
1a) beginning						fast when you're
1b) first					ו וַיּאׁמֶר אֶלֹהִי אֶת⁻הָרָקִיעַ וַיַּ	starting, but you may like it later.
1c) chief					אָיג הָיָן ק עַיַרַ. ה וַיִּקְרָא אֶלה	It also features a
1d) choice part		ני <del>ב</del> יוי <del>ב</del> או	אָרָּיִם וַיְיִיי אָ	ים זְוָ אָ שַּׁ אָ	١. <u>٢ ١</u> ٢ م ٢٠ ١	Strong's pop-up
Strongs Number: H7225 TWOT Number: 2097e	ם אֵחָד וְתֵרָ	שָׁמַים אֵל־מָקו	ם מִתַּחַת הַעֵּ	ים יקווּ הַמַּי	ם ניאמר אלה	and more.
Translation: beginning, chief(-est), first						Last comes
fruits, part, time), principal thing. Explanation: the first, in place, time, order or rank (specifically, a firstfruit	י עשֶׂה פְּרִי	עַ זֶרַע עֵץ פְּו	א עשב מַזְרִי	י הָאָרָץ דָּשָׁא	אֶלֹּהִים תַּרְשֵׁא עַל־הָאָרֶץ נַיְה	irregularly from + logos 'word']
Exegesis: from the same as ראש[rô'sh];			דרת רו−אוׂר מיביי ייִייְנָיָ	······································	······································	grammar
רול Bible	Q Words T	ppics Maps	RDR.	About		relation betwee

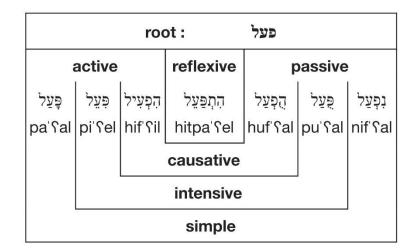


#### Grammar

Are you solid with your comprehension, pronunciation, and roots?

I recommend Accordance Bible's BHS Tagged which costs over \$100 and explains much of the grammar:

Gen. 1:5 קרא ויִקָרָא ara qal wawConsec 3 masc sing --qal is the same as pa'al, simple active, below:



#### Listen to Hebrew for Free

Download Dan Be'eri's Narration at <u>archive.org</u> That is still too fast to listen to, so get the app <u>mimiCopy</u> which allows you to slow the pace without changing the speaker's pitch.

**Expand Your Horizons** Try <u>Google Translate</u> and enter Hebrew with your keyboard and camera. <u>www.torahportions.org</u> will keep you in sync with annual Torah readings in synagogues.

A support group is encouraging—start a Hebrew class in your congregation.

<u>Pimsleur</u> is the best way to learn modern Hebrew conversation.

Search youtube.com for eteacher Biblical grammar videos.

Check out <u>Aleph Beta</u>; you may love the Hebrew insights.

Remember, it took about 1,500 years to write the Bible. Be persistent and be prepared to spend years reading.

"Therefore every teacher of Torah who has become a disciple in the kingdom of heaven is like the owner of a house who brings out of his storeroom new treasures as well as old." Matthew 13.52.

Today, disciples in the kingdom of heaven need instruction in Torah—by reading its DNA.

Videos at www.torahinmyheart.com



Facebook Torah in My Heart



May the שלום (orrr) Light of Torah be Yours, שלום Shalom, Peter